wimmbw rwwmw :su'A-Nu ummummw mw wmmmm mWWI-rm W)

! 49:? Rmmm straws Lil! rim Wit 68L ?M- ms 590 531:: 3 Bahia; Na- mys Lanna .wl December, 1976.

INFORMATION BULLETIN ON POLITICAL PRISONERS AND DETAINEES: More Deaths in Detention:

Our last newsletter gave details of the murder in detention of Eenuel Me atusi, Jacob Mashabane and Dumisane Mbatha, all students, as Well as of Luke Mazwembe, aged 32 and an unknown detainee Who died in police cells at Carletonville. Details of the death of Dumisane Mbatha have become available since the October newsletter. He was arrested in the centre of Johannesburg on 25 September during a demonstration. According to the police he "became ill" and died at the East Rand Prison On September 25. His family only learned of his death when the prisons department released the body for burial. His funeral in SOWeto on October 17 was attended by 15,000. He was 16 years of age. William Namodi Tshwane - a student of Jabavu. buweto. Arrested July 25 with other students and detained at Modder B prison. On October 14 his father was informed of his death. The family was told that it could not be given the body because he had been duried already and "nothing could be done about it."

Edward Mzolo - aged 40. Died in detention at Modder B prison on October 9. Nor further information available at the time of this bulletin. Wellington Mlungisi Tshazibane died at John Vorster Square police heade quarters shortly after being arrested by security police at Johannesburg airport on December 11. Police told his family he had hanged himself. He had an honours degree in negineering from Oxford University and worked for the Anglo American Corporation.

George Botha - aged 30. A teacher, he was detained by the police on December 10. The chief of the South African securigfy golice said that Mr Botha had jumped to his death down the stair-we?51x floors at the security police office building in Port Elizabeth on December 15. This death brings the total number of detainees known to have died in South African prisons to Q1. iv Genocide in South Africa:

It is hard to belive that so little.is being done in the worla to publicise the full-scale mass murder being perpetrated by Vurster's Sguth African police. Young people escaping from South Africa speak of the killings of their generation outside and inside the jails. Nkosazana Dlamini, Vice-President of the South African Student Organisation (SASO)fand a member of the African National Congress underground network said at a press conference in London that over 1,000 people have died since June 16 - some bled to death because the police piled the wounded up in their 'hippos' without giving them medical treatment. "Many parents do not know what has happened to their children. Names of detainees are not released. A number of people are known to have died during interrogation since June, others are known to have been buried secretly by the police, but it is impossible to gueSs how many deaths have been covered up by the police. Most of the people who come out of prison have been tortured in order to force them to sign ,__,/2

confessions or statements implicating others. Methods of torture include starving, beating up, electric shocks, standing barefoot on dry ice." From all over South Africa there is news every day of wholesale murder of school children and students. Parents in every black area are searching for missing children - some of whom have been missing for months. Mr N. Situsha, principal of Phulong Secondary School, KwaThema, Springs, said he had been searching for four of his school's male teachers who were arrested at their home early in November.

A Johannesburg domestic servant, Mrs Raphina Baloi, has been spending sleep-less nights tracing her two young daughters who disappeared in November. Her children, Naomi, 15 and Leslie, 13 are both pupils of Mathsidiso Sbhool in Orlando West, left their home one Sunday afternoon to play with friends. They have not returned and checks at police stations and prisons have proved fruitless.

A father said he was working in his garden in Soweto one Saturday and his niece aged 8 rushed to the gate to see what was happening, as children were running past his gate. His 11-year-old daughter also ran to see. Two black policemen in camouflage uniform appeared and loaded his daughter and niece on to a police truck.

The Black Sash, a progressive white women's organisation, has been inundated with telephone calls from distraught parents of missing children. Its president stated "It is scandalous that minor children are taken from their homes without their parents' knowledge." She called upon the police to issue daily lists of children who have been arrested in the townships.

Most black schools closed down before the summer holidays as pupils refused to attend, but the police hounded pupils and teachers wherever they could be found. One teacher, Mrs Nomakhaya mafuna, has been missing for a year. A journalist on Johannesburg's Rand Daily MBil writes, "On november 3 last year members of the Security Police went to Ithute Primary School in Alexandra Township and took away a quiet-spoken 50-year-old woman teacher. Mrs Mafuna has completed a year in detention." Her daughters, Nomvula, 4 and Nombulelo, 11 wait for their mother to return every day. Teachers at her school are shocked at her detention.

In November, 800 children under 18 years of age were convicted for offences related to unrest. Among those sentenced to acnings was an 8-year-old boy who was given five cuts for attending an unlawful gathering. "The absence of legal aid for many of the accused children has given rise to considerable concern among the legal profession", reports the Rand Daily Mail. It might be more appropriate for the legal profession to show concern about the arrest of such young children in the first place - and the role of the police as murderers of those in their charge.

Attacks on Progressive Church Organisations and Clergy:

"In God's name do not silence the very people you should be talking to," said a spokesman for the South African Council of Churches (SACC) onrthe detention of Mrs Sally Motlena, vice president of the All African Council of Churches and National President of the African Housewives League. mrs Joyce Serkoe, National President of the world affiliated Y.W.C.A. was also detained. That was in mid-October. At the end of October the S.A. Institute of Race Relations reported that 16 clergyman were being held in detention. On November 25 about 30 security police raided the Johannesburg offices of the Christian Institute, the South African Council of Churches and the Federation of Lutheran Churches in South Africa. The raid lasted seven hours and six more were detained, among them Rev Reinhardt Bruckner, director of the Christian Academy and a German subject. He was later released after protests from the West German government. Among the world-wide protests was a telegram to Vorster from the Archbishop of Canterbury, Dr Coggan.

AAfrican and Coloured Unity in btrugglei'

The bonds, once tenuous, betWeen Coloured and African people in South Africa, have been immeasurably strengthened during recent months. Moreover, _new bonds are being forged in the now daily life-and-death struggle against the common enemy - Vorster's hated apartheid regime. Today, cemented with the blood of African and Coloured Children, their unity is indissoluble. A horrifying. portrait appeared in a letter to The Guardian; London, on Nevember 1. The letter was from two Cape Town school teachers Who must remain anonymous. Desoribed in the letter are the early beginnings of the assault on the Colbured people of 'the Western Cape, where the majority of the Coloured people live. This assahltis now nationwide and ie being courageously resisted side by. side with the H African people.

August 24: Pupils of Bontebeuwel High School held a peaceful placard demonstration in the school- grounds in sympathy with their African fellow students. Riot Squad police arrived. The Principal asked the police to leave because "... their presence is unnecessary." Police, without warning, fired tear gas at the children, then baton-oharged them. Fleeing children Were cornered against an 8 foot high fence. "Most of the boys managed to Scale the fence. The girls were trapped and were severely beaten up." Later an angry crowd of parents and children gathered outside the school. The police returned. "Fleeing was the only defence the people had against the guns of the Riot Squad; stone-throwing their only means of expressing their anger and pain. Three days of street fighting followed leaving many people shot and at least One child dead. "

September i: Riot Squad attacked Trfalgar High School, Cape Town, using teargas, bird-shot and bullets. many children were injured and a 15-year-old boy, Shaheed Jacobs, shot dead. On the same day the Rio Squad attacked Alexander Sinton High School in Athlone, a Coloured suburb of Cape Town. "Many children and bystanders, were shot, a polio victim was shot and is now permanently crippled ...3 others broke arms and legs when they jumped from upstairs windows ..." The letter continues "All the people we have spoken to state the death toll is very much higher than official figures.... One doctor claims that 70 babies died of teargas poisoning at the Peninsula Maternity Hospital.:.. Parents of dead children and mortuary employees have said the mortuary is full.... Bodies are not released for burial until relatives have signed a document stating that the dead person was 'actively involved in rioting'." The letter edns with a plea for the international community urgently to consider ways of alleviating the human suffering and misery in South Africa.

Cape Town Ghettoes Besieged:

Police encircled the black townships of Guguletu and Nyanga near Cape Town at the end of November. Reports indicated that 300 people were arrested in the first two days. A number of youths were shot dead. On November 29 black youthsi destroyed 19 houses occupied by black informers. More than 1,000 police raided the townships but an accurate count of those killed, wounded, arrested and detained is still not available.

Journalists Under Attack: s

The press in South Africa is regarded as a dangerous instrument to expose the brutalities and inhumanities of the police and the regime as a whole. For this reason about 15 journalists, mainly black, have been detained.

International Red Cross can Visit Some Detainees:

The International Red Cross has been granted access to detainees held under the Internal Security Act and officials have started visits. The Red Cross still does not have permission to visit those detained under the Terrorism Act. Demands for access to these detainees must continue withrenewed vigour, as it is those who are held under the Terrorism Act who are tortured and murdered. Please send your demands to the Minister of Justice, House of Assembly, Cape Town. /4M, ... 1

The Struggle Continues:

Dr David Rabkin, Mr Jeremy Cronin and Mr Anthony Holiday were sentenced to terms of imprisonment under the Terrorism Act for distributing leaflets of the African National Congress. and the South African Communist Party. Dr Rabkin 'wals sentenced to 10 years, Mr Cronin to 7 years and Mr Holiday to 6 years. 1 Within weeks of their sentence more leaflets of the African National Congress and its military wing Umkhonto we Sizwe (Spear of the Nation) exploded in Cape Town from leaflet bombs.

SASO TRIAL SENTENCE: - - - .
" " " - _ WW' - i

On Taesday, December 21 sentence is expected ton the 9 accused—in the trial :of the South African Students' Organisation members who have been on trial forw two years. They have all been found guilty under the Terrorism Act and we hope, whatever their sentence, that protests against their incarceration — oreyen death—whioh—is_pOSsible under the Terrorism Act — will be mounted. & if")? 9(—

The people of South Africa, particularly the young people, have given a lead with their determination and courage in the face of severe police brutality.2 They are determined to achieve their freedom and this new confidence that has i emerged from South Africa's oppressed people leaves-us in no doubt that the future is ours. Your help in the international solidarity field is of paramount importance - demonstrations, protests, letters, financial assistance - all are part of the struggle and very necessary for its success.

MATLA.KE ARONA 11

AMANDLA NGAWET

MAIDA.KE A

:9- vmmm ion. wm-y- an:- uanwnmmu ummmm.mrmmw qu- m.tww-umuarm'm gasswmumaanmwmnmn;ssLPMra m3znm- wwwtm 1,1me.w Lmsmmmmmmm mmmmwwwwy ymnm vrv :anunw Ir- um WW8"! W December, 1976.

INFORMATION BULLETIN ON POLITICAL PRISONERS AND DETAINEES: More Deaths in Detention:

Our last newsletter gave details of the murder in detention of Fennel Ms atusi, Jacob Mashabane and Dumisane Mbatha, all students, as Well as of Luke Mazwembe, aged 52 and an unknown detainee Who died in police cells at Carletonville. Details of the death of Dumisane Mbatha have become available since the October newsletter. He was arrested in the centre of Johannesburg on 23 September during a demonstration. According to the police he "became ill" and died at the East Rand Prison On September 25. His family only learned of his death When the prisons department released the body for burial. His funeral in Soweto on October 17 was attended by 15,000. He was 16 years of age. William Namodi Tshwane - a student of Jabavu. buweto. Arrested July 25 with other students and detained at Modder B prison. On October 14 his father was informed of his death. The family was told that it could not be given the body because he had been duried already and "nothing could be done about_it."

Edward M2010 - aged 40. Died in detention at Modder B prison on October 9. Nor further information available at the time of this bulletin. Wellington Mlungisi Tshazibane died at John Vorster Square police head-quarters shortly after being arrested by security police at Johannesburg airport on December 11. Police told his family he had hanged himself. He had an honours degree in negineering from Oxford University and worked for the Anglo American Corporation.

George Botha - aged 50. A teacher, he was detained by the police on December 10. The chief of the South African securi? Eolice said that Mr Botha had jumped to his death down the stairawe %# ?six floors at the security police office building in Port Elizabeth on December 15. This death brings the total number of detainees known to have died in South African prisons to 51. 3. Genocide in South Africa:

It is hard to belive that so little.is being done in the worla to publicise the full-scale mass murder being perpetrated by Vurster's Sguth African police. Young people escaping from South Africa speak of the killings of their generation outside and inside the jails. Nkosazana Dlamini, Vice-President of the South African Student Organisation (SASO)'and a member of the African National Congress underground network said at a press conference in London that over 1,000 people have died since June 16 - some bled to death because the police piled the wounded up in their 'hippos' without giving them medical treatment. "Many parents do not know what has happened to their children. Names of detainees are not released. A number of people are known to have died during interrogation since June, others are known to have been buried secretly by the police, but it is impossible to gueSs how many deaths have been covered up by the police. Mbst of the people who come out of prison have been tortured in order to force them to sign ._.;/2

```
confess;.ons or statements im 119 5g otherqm $,'tkis o: 3.3,
starving, Deati.ng up, e?ectr q 9% ,stadeLQg 9331001 .n3u_,
From all over South Africa; ban is news 9v9my 31 1.13
of school children and students, % Mnts in avg: b1, k area 9332
fox- m3sslng children 7 some &; WhQRIhave baeQ m1 919g :3 3 3992913
mr N. Situsha, principal of Ppu 993 Secondary Sphuf21; 2 M&Thema. $9 fng9, 591
he b been searqhing for fog; $3iw 113.9 schoalxs mgiF 1:39h933 133 Liuc
ar3 .avi at their hqmg early iQ'quembe . 3fg_ :
A JP 1:1,..psburg dQDBBtiO servaawg; 319% Haphinn 33!. 3:3 131-32; 3:336:19; ,1 ' 3.
lesw3r'9:'g "racing her two yp WQQ agughtar Q9 91 IpIeared in I 33 39w
chi? gom1, 15 and L991 9, $99 b6t5119 of MBthridiso 13 .; :;
aria, 3 qmst, left their hom :2 . anay a 9:3 can to p191 311 f7179'94
have 91% watuvnad and ohecksjg 91199 st911pqp 9n prisor kt;t.pruv9i
frui :3 :9 f I 2 $33
A I 9919 he was working 1Q Q19 garien in E99319 one Saouidag3 2 5
nigh, t :ushed to the $919 lnrg what wag papg n"139, as chi? 9...
r93.33 .13, a gate. His 11999 WEE daughte? 9Iao 39a to see. TR .33;;
p91: 3v camoaflage uniferm EEFREfed an 13 9194 his daquter r. a3gsi
on 9933 391199 trucg. a . . 1: V ,
The 3:3 :9 999h, a prbkresalve $5319 wameQlq 9rgaulsatioq, m' be.
'with 333351999 c9319 from d19133ug51999ren a a; missing chlldFO' -
stat 3 I19 :3 avimu9lous that; I \_ guldr p nyaI gaken from thR , ::. wazu3 thei3 f; ents' knruledge." SQ917 1 3 upon: t g p911ce to 1.99u: $99...;733
of child.rgp aha ngve .Eeen arrwg $9: hythexInwgghiyas a
J.
.1 .9h0919 einBed dovuv 11"3"1th9 p99 9 h11idavs as 1 $19 3;iused 3 \,
atten&. Eqpi$he 901199390un3f ";" gaaaharg wnc'wx7 thsy could be founog $99 teacher, Era HbJ: '%; 911 m19 1g aer 9 year. A' ' 399 an ?gpannesburQQQ &' .9398, ION n'vexknr 3 1993 yea:
33913f th9r$eouxity Poli ' 3n 3 ;1 9r; School .'Eexandra
"Townsn1p'9 99 took $$ay a quiqxri;j I; 30-y'99 9%9 woman ILJ 9;r. Lire Imfuna
vhas completed a year 19 deten1;  - 5 r 99; 11?,3 Qewvula 3 9M Iawbjlelo,
' 11 wait for their mothEr t0 99' " #1: 3:3 aESIQErs 93 193: vu-o31 awe
.3399999 on $931999 convicted 1or cifn'res
shocked at her defention. 3 '33.
In chember, 800 children anQ
related to unrest. Among thos 999ub9396d tq QQQ1Q99 was 9n Bgyealwold 90y
who was lgiven five outs -for 9?taualng an uQII gathering; ?The absence 0
'3hp r186 :to considergxrs
conceEn among the legal p1939993 gportp 1? 39d 39113 Mail, It might
be more approprlate for thu 19591 pp 93819; $11_ En concerQ aEbut the arr-:
-of such young children i.n th93111 g 909 ,2% 393g r019 of the p0119: "3
murderers OE those in their 0Q9913
9 / "
"In G9&'9 name do A5t silenca4'3
a spgkesman for the South Afnigf
of Mrg Sally Mthena, vice p99 31',J
anduNational President of th 3?: m,- ggue. Hrs SOyCQ berkoe,
gII"'v aEwa alsoIdetained That
$ natitutg of Race- Pelatio:
tnEion. OQIRDVevber 25
aficea afi the Christian
5 the Feaergtion f 93uh
rk and six more WC?
tor of thn Christian Asa
retests from $193; (
ngTam to Yorafer 1;. ti
Hafih 11 PreEAEent of the we .1
waa :: :4d-09tober. At the 9Q ;3
3 re 'JI'ted -that 16 clergyman um" '
about 50%security police r9143
In.t3tate, the SonthIAfrican3 1.
Ch.3xche$ in South Africa. Thegp?
599393999. andng tth Rev Rain 99
9:_ 9 Terman subqggt. He was ;";
; rumeht. Among the wdrld-w;.1
13139991.n of CaQterbury; Dr31 S :1
```